

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 139 (2013)
Heft: (15-16): Raiffeisen 2006-2013 : Projekte aus allen Regionen = projets dans toutes les régions = progetti da tutte le regioni

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

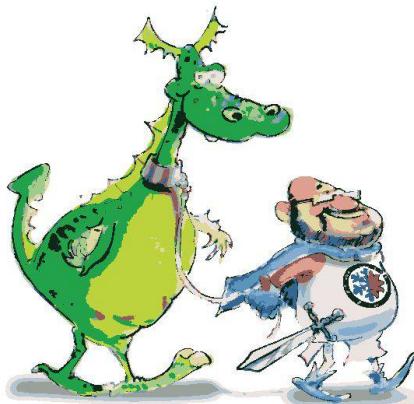
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Coibentazioni S.A.

- Protezione e porte antincendio
- Estintori e segnaletica
- Celle frigorifere
- Isolamenti acustici

- 6883 Novazzano
- Tel. 091 646 77 07
- Fax 091 630 10 37
- info@coibentazioni.ch
- www.coibentazioni.ch



NÍMÍS
CENTRO ELETRODOMESTICI
Bellinzona tel. 091 826 38 38

Z EUGIN BAUBERATUNGEN AG

Bauphysik
Bau- und Raumakustik
Lärmschutz
Bauschadensanalytik
Bauberatung

Schulhausgasse 14 Postfach 1005 3110 Münsingen Tel. 031 721 23 67 www.zeugin.ch



**Lotti, 65 anni di continua evoluzione.
La perfezione è il nostro obiettivo.**

Impiantistica
Industriale e civile
Lavorazione acciaio inox
e metalli in genere
Energie alternative

LOTTI
IMPIANTI

Tel. 091 829 13 51
www.lottisa.ch

www.siemens.ch/fss

10 Mal passgenau aus einer Hand

Brandschutz- und Sicherheitslösungen von Fire Safety and Security

**Gasdetektion**

Frühsterkennung – damit Brände gar nicht erst entstehen können

**Branddetektion**

Maximale Zuverlässigkeit – durch anwendungsgerechte Applikationen

**Lösung**

Schadensbegrenzung – sodass die Infrastruktur schnell wieder genutzt werden kann

**Evakuierung**

Klare Anweisungen – damit jeder weiß, was wann zu tun ist

**Videoüberwachung**

Immer im Bild – täglich, rund um die Uhr und 7 Tage pro Woche

**Zutrittskontrolle**

Flexibel, skalierbar und bedienungsfreundlich

**Einbruchschutz**

Damit Eindringlinge es sich zweimal überlegen

**Ortungssysteme/Objektschutz**

Hightech für Sicherheit und Effizienz im Gesundheitswesen

**Sicherheitsleitsysteme**

Höchste Sicherheit und bester Schutz – dank intelligentem Gefahrenmanagement

**Advantage™-Services**

Für Sicherheit, Komfort und Wirtschaftlichkeit

10 Mal passgenau aus einer Hand – darunter verstehen wir das bedingungslose Zusammenspiel von 10 Brandschutz- und Sicherheitsdisziplinen. Die Anforderungen an solche Lösungen definieren sich heute über Einfachheit, Benutzerfreundlichkeit, Innovation und nicht zuletzt über das perfekte Zusammenspiel einzelner Gewerke. Unnötige Schnittstellen müssen zwangsläufig reduziert werden. Einzelne Disziplinen funktionieren nicht nur autonom, sondern fügen sich in ein durchdachtes Gesamtkonzept ein. Ganz unabhängig von der Grösse der Anlage. Das bedingungslose Zusammenspiel steht im Vordergrund. Automatisch gelöscht wird dann, wenn es brennt und die Brandmeldeanlage dies entsprechend detektiert hat – sonst nicht! Zutritt wird gewährt, wenn die Videobilder analysiert und das Gesicht verifiziert ist – nicht vorher!

SITAGEGO und SITAG ORGATOWER – zusammen unschlagbar!



Der Funktionsdrehstuhl SITAGEGO gibt seinem Benutzer Unterstützung wo nötig, ohne ihn einzusperren.

SITAG ORGATOWER hält alle Unterlagen unmittelbar am Arbeitsplatz bereit.

Auszug aus unseren Referenzen:
Raiffeisenbank du Pays-d'Enhaut, Château-d'Oex | Raiffeisenbank Disentis | Raiffeisenbank Näfels

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald
T +41 (0) 81 758 18 18
F +41 (0) 81 758 18 00

SITAG
style at work



KEIM Lignosil®



Die patentierte Kreation aus dem Hause KEIM verbindet die längst bewährte Silikattechnik neu mit Holz, dem Baustoff der Zukunft.

www.lignosil.ch

KEIM – die Mineralfarbe seit 1878